

<p style="text-align: center;">Endbenutzer-Lizenz- und Wartungsvertrag</p>	<p style="text-align: center;">End-User License and Maintenance Agreement</p>
<p>Dieser Softwarelizenz- und Wartungsvertrag („Vertrag“) ist eine rechtsverbindliche Vereinbarung zwischen Ihnen als Lizenznehmer (natürliche oder juristische Person, nachstehend als „Sie“ oder „Kunde“ bezeichnet) und ProLion GmbH, Maierhöfen 8/3, 2813 Lichtenegg, Österreich, als Lizenzgeber („ProLion“). Wir ersuchen diesen Vertrag genau zu lesen bevor Sie die Software installieren oder benützen. Durch Öffnen der Verpackung, Herunterladen, Bestätigung der Annahme auf dem Bildschirm oder online, oder durch Installieren und/oder Benützung der Software (wie unten in Abschnitt 1.1. definiert) erklären Sie sich mit diesem Vertrag einverstanden und ist dieser wie jede andere von Ihnen abgeschlossene und unterfertigte schriftliche Vereinbarung durchsetzbar.</p>	<p>This Software License and Maintenance Agreement (“Agreement”) is a legal agreement between you, the Licensee (either an individual or an entity, hereinafter referred to as “you” or “Customer”) and ProLion GmbH, Maierhöfen 8/3 2813 Lichtenegg, Austria, as the Licensor (“ProLion”). Please read this Agreement carefully prior to installing or using the Software. By opening the packaging, downloading, indicating your acceptance on-screen or on-line, or installing and/or using the Software (as defined in Section 1.1. below), you are agreeing to be bound by the terms of this Agreement and that this Agreement is enforceable like any written agreement negotiated and signed by you.</p>
<p>WENN SIE MIT DEN BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGES NICHT EINVERSTANDEN SIND, sind Sie verpflichtet (a) die Software nicht zu benützen und den Installationsvorgang abbrechen sowie (b) alle zur Software gehörigen Dateien zu löschen und sämtliche Dokumentation bzw. Begleitmaterialien zu vernichten. Sofern ProLion Ihnen Hardwarekomponenten zur Verfügung gestellt hat sind diese, nach ProLions Vorgabe, entweder zurückzusenden oder zu vernichten. Nach Erhalt Ihrer schriftlichen Bestätigung der Erfüllung dieser Bedingungen und Übermittlung eines Zahlungsnachweises innerhalb von fünfzehn (15) Tagen nach Ihrem Erhalt der Software wird ProLion das Entgelt für die Lizenz sowie für etwaige nicht in Anspruch genommenen Wartung der Software vollständig refundieren.</p>	<p>IF YOU DO NOT AGREE WITH THE TERMS OF THIS AGREEMENT (a) you may not use the Software and you must terminate the installation of the Software, and (b) you must promptly delete all copies of any file(s) relating to the Software and destroy all documentation and accompanying items. If ProLion has provided hardware components, then, at ProLion’s option, you shall return or destroy such hardware components. Upon your written confirmation within fifteen (15) days of your receipt of the Software that you have complied with these requirements together with proof of payment, ProLion will refund in full any license fees and unused maintenance fees paid for the software.</p>
<p>1. Gegenstand und Anwendungsbereich des Vertrags</p>	<p>1 Object and Scope of the Agreement</p>
<p>1.1. Der Begriff “Software” im Sinne dieses Vertrages umfasst a) die Computer Software die auf einem Datenträger oder als Dateidownload zur Verfügung gestellt wird und der dieser Vertrag beigelegt ist, b) die zugehörigen Datenträger, c) sämtliche gedruckte oder elektronisch von ProLion zur Verfügung gestellte Dokumentation, d) sämtliche(r) dazu und dafür eventuell von ProLion zur Verfügung gestellte(r) Ersatz, Updates, Patches, Ergänzungen oder Verbesserungen, sowie d) sämtliche in diesem Zusammenhang unter Einhaltung dieses Vertrags gemachten Sicherungskopien.</p>	<p>1.1. The term “Software” as used in this Agreement includes a) the computer software copy contained in the package or file(s) to which this Agreement is annexed, b) the associated media, c) any and all related printed or electronic documentation and materials provided by ProLion, d) any replacements, updates, patches, additions, or enhancements thereof or thereto that may be provided by ProLion, and e) any backup copy of any of the foregoing made in compliance with this Agreement.</p>
<p>1.2. Zu den Bedingungen dieses Vertrags räumt ProLion Ihnen hiermit ein nicht ausschließliches, nicht übertragbares und nicht unterlizenzierbares Recht ein, die Software für den</p>	<p>1.2. Subject to the terms and conditions of this Agreement, ProLion hereby grants you a non-exclusive, non-transferable, non-sublicensable and time-limited right and</p>

<p>Subskriptionszeitraum und gemäß der in den maßgeblichen Subskriptionsunterlagen ausgeführten lizenzierten Konfiguration im vereinbarten Gebiet zu benutzen ("Lizenz"). Der Begriff „Gebiet“ in diesem Vertrag meint den geographischen Bereich für welchen ProLion die Benützung autorisiert hat und für den das vereinbarte Entgelt bezahlt wurden. Bedingung für die die hiermit gewährte Lizenz für die Software ist die fristgerechte und vollständige Bezahlung aller diesbezüglicher Rechnungen und Kosten. Für den Fall, dass die Software ein Upgrade einer Vorversion eines Produktes darstellt, dürfen Sie ausschließlich das Software Upgrade gemäß dieses Vertrages benutzen und müssen die Benützung der Vorversion einstellen.</p>	<p>license ("License") to use the Software within the Territory for the term of the subscription and in accordance with the licensing configuration and use specified in the applicable subscription document. The term "Territory" as used in this Agreement means, the geographic area for which the Software has been authorized for use by ProLion, and for which the applicable fees have been paid. The Software License granted herein is conditional on timely payment in full of all applicable invoices and charges. If the Software is an upgrade of a previous version of the product, you may use that upgraded Software only in accordance with this Agreement and you must discontinue the use of the previous version.</p>
<p>1.3. Sofern ProLion auch Hardwarekomponenten geliefert hat, sind die Bestimmungen dieses Vertrags sinngemäß auch auf diese anzuwenden. Insbesondere ist Hardware daher ebenfalls nicht übertragbar und wird lediglich für den Subskriptionszeitraum zur Verfügung gestellt. Das Eigentum an der Hardware verbleibt bei ProLion.</p>	<p>1.3. If ProLion also provides hardware components, then the terms of this agreement shall equally apply to such components as applicable. Particularly, without limitation, any hardware is provided on a non-transferable and time-limited basis as part of your subscription and ProLion retains ownership of such hardware.</p>
<p>1.4. Sofern Ihnen die Software kostenlos zur Verfügung gestellt wurde ("Testversion") dürfen Sie die Software ausschließlich zu Evaluierungszwecken während des von ProLion bei der Lieferung festgelegten Zeitraumes benutzen. Wenn kein solcher Zeitraum explizit festgelegt wurde, beträgt dieser vierzehn (14) Tage („Testzeitraum“). Die Verwendung einer Testversion für Entwicklungs-, Produktions- oder gewerbliche Zwecke ist nicht gestattet. Wenn Sie bei Ablauf des Testzeitraums keine Volllizenz für die Software erwerben, ist die Benützung vollständig einzustellen und alle Dateien und Komponenten zu vernichten. Die Bedingungen für eine Volllizenz der Software sind jene die in diesem Vertrag festgelegt sind.</p>	<p>1.4. If the Software was provided to you on a no-charge basis (a "Trial Version"), then the Software may be used solely for evaluation purposes for the period specified by ProLion at the time of delivery, and if no such period has been specified, then for a period of fourteen (14) days (the "Trial Period"). Trial Version Software may not be used for any development, commercial, or production purpose. If at the end of the Trial Period you do not purchase a license for a Full-Use Version of the Software, you must discontinue all use of the Software and destroy any and all copies of the Software and all of its component parts. The terms and conditions of the license for a Full-Use Version of the Software are the terms and conditions set forth in this Agreement.</p>
<p>1.5. Dieser Vertrag ist auch auf sämtliche Wartung, Unterstützung, Training, Implementierung, Beratung und andere professionelle Dienstleistungen (zusammen "Customer Support") anwendbar, welche ProLion dem Kunden gemäß den Bestimmungen des separaten Customer Support Guide gewährt. ProLion behält sich das Recht vor Customer Support zu beenden oder zu unterbrechen, wenn fällige Rechnungen unbezahlt bleiben. Sämtlicher Customer Support wird gemäß den in diesem Vertrag angeführten Bedingungen hinsichtlich Garantie, Nachbesserung und Haftung durchgeführt.</p>	<p>1.5. This Agreement shall also apply to any maintenance, support, training, implementation, consulting or other professional services (collectively, "Customer Support") that may be provided to Customer by ProLion in accordance with the terms of the separate Customer Support Guide. ProLion reserves the right to terminate or suspend Customer Support if applicable invoices are not paid when due. All Customer Support is provided subject to the limitations on warranties, remedies and liability set forth in this Agreement.</p>
<p>1.6. Sie verpflichten sich das anwendbare Recht und die Vorgaben von ProLion für die Benützung der Software einzuhalten. Sie verpflichten sich weiters sicherzustellen, dass Ihre Mitarbeiter und Beauftragte, welche Zugang zur Software haben, diese Bedingungen jederzeit einhalten.</p>	<p>1.6. You will comply with applicable law and ProLion's instructions regarding the use of the Software. You agree to ensure that your employees and agents who may have access to the Software of the restrictions contained in this Agreement comply with these restrictions at all times.</p>
<p>1.7. Der Umfang und der Zeitraum für die Software und Customer Support ist im jeweiligen Subskriptionsvertrag festgelegt. ProLion behält sich das Recht vor die Software und den Customer Support jederzeit zu adaptieren, wenn,</p>	<p>1.7. The scope and the term of the Software and Customer Support is specified in the respective subscription agreement. ProLion reserves the right to adjust the Software and Customer Support at any time if, in ProLion's</p>

<p>nach der Ansicht von ProLion dies Änderungen notwendig sind, um die Sicherheit zu erhöhen oder rechtliche Standards zu erfüllen, oder wenn diese Änderungen Ihre autorisierte Benützung der Software nicht erheblich beeinträchtigen.</p>	<p>discretion such adjustments are necessary to improve security, to satisfy legal standards, or do not materially restrict your authorized use of the Software.</p>
<p>1.8. Sofern die Softwarekomponenten von ProLion Drittanbietern ("ProLion Anbieter") beinhalten, erklären Sie sich hiermit mit den Nutzungsbedingungen der ProLion Anbieter einverstanden. Wenn nichts Gegenteiliges schriftlich vereinbart wurde, ist die Benützung dieser Komponenten ausschließlich als integraler Bestandteil der Software gestattet.</p>	<p>1.8. In case the Software contains components by ProLion's third party suppliers ("Supplier" or "Suppliers"), you herewith agree to such Suppliers' terms of use. Unless otherwise agreed in writing, you will only use Supplier components as integrated in the Software.</p>
<p>1.9. Die Sicherstellung der ordnungsgemäßen Datenverarbeitung sowie der Erfüllung sämtlicher Voraussetzungen hinsichtlich der Verwendung, Speicherung und Archivierung von Daten nach dem anzuwendenden Recht liegt in Ihrer Verantwortung.</p>	<p>1.9. It is your responsibility to ensure the proper processing of the data and to satisfy all and any requirements with respect to the use, storage and archiving of the data in accordance with applicable laws and regulations</p>
<p>2. Übertragung an Dritte, Sicherungskopien</p>	<p>2 Transfer to Third Parties, Backups</p>
<p>2.1. Abgesehen von den in Abschnitt 2.5. geregelten Sicherungs- bzw. Archivkopien dürfen keinerlei Kopien der Software angefertigt werden und die Software darf nicht auf einen anderen als den in der Lizenzkonfiguration angegebenen Computer übertragen oder installiert werden. Weiters dürfen Sie ohne vorherige schriftliche Zustimmung von ProLion die Software an einen Dritten weder übertragen, noch verkaufen, abtreten oder auf sonstige Weise überlassen.</p>	<p>2.1. Except for backup or archival copies as provided in Section 2.5. herein, no copies shall be made of the Software, and the Software shall not be transferred to or installed on a computer other than as specified in accordance with the applicable licensing configuration. Furthermore, you may not transfer, sell, assign or otherwise convey the Software to any third party, without ProLion's prior written consent.</p>
<p>2.2. Die von ProLion zur Verfügung gestellte Software kann für den Betrieb einen serialisierten Schlüsselcode ("Serialisierte Version") erfordern. Die Lizenz für die Serialisierte Version ist auf den oder die von ProLion mit diesem Schlüsselcode verbundene(n) Computer, Node(s) und/oder Konfiguration(en) beschränkt.</p>	<p>2.2. Software provided by ProLion may require a serialized key for operation ("Serialized Version"). The license for Serialized Version Software is restricted to the specific computer(s), node(s) and/or configurations as specified by ProLion in connection with such key.</p>
<p>2.3. ProLion stellt unter Umständen auch Softwareversionen zur Verfügung, die keinen serialisierten Schlüsselcode für den Betrieb benötigen ("Nichtserialisierte Version"). Sie dürfen eine solche nichtserialisierte Version auf jedem Computer in Ihrer Organisation installieren und zur Installation kopieren, und jede Kopie unterliegt allen Bedingungen dieses Vertrages. Die nichtserialisierte Version darf von Ihnen ausschließlich für Test- und Entwicklungszwecke benützt werden und kann einen limitierten Funktionsumfang aufweisen, um eine anderweitige Benützung zu verhindern.</p>	<p>2.3. ProLion may provide versions of the Software which do not require a serialized key for operation ("Unserialized Version"). You may install such Unserialized Version Software on any computer within your organization and copy the Unserialized Version Software for the sole purpose of such installation, provided that each and every such installation and copy shall remain subject to all terms and conditions of this Agreement. Unserialized Version Software may only be used by you for testing and development purposes and may be functionally limited to prevent any other use.</p>
<p>2.4. Sofern die gültige Software-Lizenzkonfiguration von ProLion für die Verwendung in einer Clusterumgebung autorisiert wurde ("Lizensierter Verbund"), ist dieser Vertrag auf jede Instanz der Software anwendbar, die automatisch vom lizenzierten Verbund verteilt wird. Sie verpflichten sich kein RPM oder andere Installationsroutinen für die im Rahmen einer Installation im lizenzierten Verbund zur Verfügung gestellten Software</p>	<p>2.4. If the applicable Software licensing configuration has been authorized by ProLion for your use with an installation of a cluster-based environment ("Licensed Framework"), this Agreement shall apply to every instance of the Software automatically distributed by the Licensed Framework. You agree that you will not use any RPM or other installation package for the Software provided in connection with installation of the Licensed Framework for installing or</p>

<p>zu verwenden, sowie die Software nicht außerhalb des lizenzierten Verbunds zu installieren oder anzuwenden.</p>	<p>operating the Software outside of the Licensed Framework.</p>
<p>2.5. Sie dürfen Sicherungs-, und Archivkopien der Software anfertigen (außer bei einer Testversion gemäß Abschnitt 1.4. oder nichtseralisierten Versionen gemäß Abschnitt 2.3. dieses Vertrages), soweit dies nach behördlichen Richtlinien oder einer betriebswirtschaftlich angemessenen Aufbewahrungsmethode erforderlich ist. Dies unter der Voraussetzung, dass solche Sicherungs- oder Archivkopien auf keinem Computer installiert sind oder benützt werden und ebenfalls vorausgesetzt, dass alle solchen Kopien die ursprünglichen und unveränderten Kennzeichnungen zu Urheberrechten, Patenten und/oder anderen Immaterialgüterrechten aufweisen.</p>	<p>2.5. You may make backups and archival copies of the Software (other than Trial Version Software per Section 1.4. hereof or Unserialized Version Software as per Section 2.3. hereof) as required by applicable government regulations or a commercially reasonable archival backup policy, provided that such backups or archival copies are not installed or used on any computer and further provided that all such copies shall bear the original and unmodified copyright, patent and/or other intellectual property markings that appear on the Software.</p>
<p>2.6. Sie haben das Recht ProLion um Einverständnis zu einer von diesem Vertrag nicht vorgesehenen Übertragung der Software oder dieses Vertrags zu ersuchen und ProLion wird ein solches Einverständnis nicht unverhältnismäßig ablehnen, vorausgesetzt dass etwaige zusätzlich anfallende Entgelte bezahlt werden. Wenn ProLion das Einverständnis gewährt, dürfen Sie die Software a) auf einen Ersatzcomputer oder b) an einen Übernehmer des ursprünglich lizenzierten Computers übertragen, sofern der Übernehmer schriftlich alle Bedingungen dieses Vertrages übernimmt und Sie keinen Teil oder Kopie der Software wie in Abschnitt 1.1. definiert behalten. Keinesfalls dürfen Sie eine durch diesen Abschnitt 2.6. oder eine andere Bestimmung dieses Vertrages autorisierte Übertragung über das Internet oder ein anderes öffentliches Netzwerk durchführen (abgesehen vom initialen autorisierten Download der Software von ProLion).</p>	<p>2.6. You may request permission from ProLion for a transfer of the Software or this Agreement not provided for herein, and such permission shall not be unreasonably withheld, subject to payment of any applicable additional fees. If such permission is granted by ProLion, you may transfer the Software License to: a) a replacement computer or b) a transferee of the originally licensed computer, provided that the transferee agrees to and accepts in writing all the terms of this Agreement and that you do not keep any part or copy of the Software as defined in Section 1.1. of this Agreement. You may not under any circumstances effect any transfer authorized under this Section 2.6. or any other provision of this Agreement by means of communication over the Internet or any other public network (other than an initial authorized download of the Software from ProLion).</p>
<p>3. Erlaubte Verwendung und Beschränkungen</p>	<p>3 Permitted Use and Restrictions</p>
<p>3.1. Sie dürfen die Software ausschließlich wie von ProLion autorisiert und zur Verfügung gestellt für Ihre internen Datenverarbeitungsprozesse benutzen. Ohne Einschränkung Ihrer Verpflichtungen nach einer anderen Bestimmung dieses Vertrages bzw. nach dem anzuwendenden Recht, verpflichten Sie sich die folgenden zusätzlichen Verwendungsbeschränkungen einzuhalten:</p>	<p>3.1. You may use the Software solely as authorized and provided by ProLion for your internal data processing operations. Without limiting your obligations under any other provision herein, or under any applicable law, you further agree to the following additional restrictions on use:</p>
<p>3.2. Sie werden Kennzeichnungen oder Hinweise wie zB Identifikation des Produkts oder Vermerke zu Urheber- oder anderen ausschließlichen Rechten auf oder in der Software nicht verdecken oder entfernen.</p>	<p>3.2. You will not conceal or remove any markings or notices such as product identification, copyright or any other proprietary restrictions contained in or on the Software.</p>
<p>3.3. Sie werden die Software ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von ProLion nicht für kommerzielles time sharing, Miete oder eine Serviceanbieterverwendung zugänglich machen.</p>	<p>3.3. You will not make the Software available for commercial timesharing, rental, or any service provider use without ProLion's prior written consent.</p>
<p>3.4. Sie werden die Software nicht verändern oder sie in oder mit einer anderen Software integrieren, übersetzen, oder von irgendeinem Teil der Software oder darauf basierend abgeleitete Werke erstellen.</p>	<p>3.4. You will not modify the Software, incorporate it into or with other software, or translate or create any derivative works of any part of the Software or based thereon.</p>

<p>3.5. Sie werden außer gegenüber den oben erwähnten Mitarbeitern und Beauftragten, ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von ProLion keine Informationen im Zusammenhang mit der Software offenlegen (abgesehen von Informationen die ohne Ihr Tun oder Unterlassen öffentlich zugänglich sind), insbesondere (aber nicht ausschließlich) Diagnosetests, Screenshots, Ausdrücke, die Ergebnisse von Leistungs- oder Benchmarktests und von ProLion definierte Programmiersprachen oder Programmschnittstellen in Verbindung mit der Software (davon umfasst sind auch durch den Kunden erstellte Scripts oder Routinen welche Teile oder Elemente solcher Sprachen oder Schnittstellen enthalten).</p>	<p>3.5. You will not disclose any information related to the Software (other than information in the public domain not as a result of any act or omission on your part), including, but not limited to diagnostic tests, screen images, printed output, results of any performance or benchmark tests, scripting languages or program interfaces defined by ProLion in connection with the Software, (including, without limitation, Customer-created scripts or routines incorporating or reflecting any portions or elements of such languages or interfaces) to anyone other than the employees and agents specified above, without ProLion's prior written consent.</p>
<p>3.6. Sie werden die Software nicht in irgendeiner Form zur Entwicklung oder Vermarktung eines Konkurrenzproduktes verwenden.</p>	<p>3.6. You will not use the Software in any way to develop or market a competing product.</p>
<p>3.7. Sie werde nicht versuchen die Serialisierung, Codierung oder zeitliche Beschränkung der Software zu umgehen oder zu deaktivieren oder sonstige in der Software enthaltenen Zugriffskontrollmethoden zu unterlaufen.</p>	<p>3.7. You will not make any attempt to bypass or disable product serialization, keying, or time limit mechanisms or otherwise circumvent any access controls incorporated in the Software.</p>
<p>3.8. Sie werden die Software nicht ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von ProLion und ohne ein etwaiges zusätzliches Entgelt zu bezahlen außerhalb des Gebiets transferieren oder verwenden. Sie verpflichten sich im Fall der Zustimmung durch ProLion alle gesetzlichen und regulatorischen Vorgaben zu erfüllen und sicherzustellen, dass weder die Software noch ein Produkt davon direkt oder indirekt unter Nichteinhaltung von gesetzlichen oder sonstigen Vorschriften exportiert wird.</p>	<p>3.8. You will not transfer or use the Software outside of the Territory without ProLion's prior written consent and without paying any applicable additional fees. You agree that, in the event that ProLion consents to such transfer, you will fully comply with all applicable laws and regulations to assure that neither the Software nor any direct product thereof is exported, directly or indirectly, in violation of any laws or regulations.</p>
<p>3.9. Sie werden kein reverse engineering betreiben oder die Software dekompile, disassemblieren oder auf irgendeine andere Art direkt oder indirekt versuchen den Quellcode oder die diesem zugrundeliegenden Ideen, Techniken für die Benutzerschnittstelle oder Algorithmen herauszufinden oder diese offenzulegen, außer soweit ein Dekompilieren nach dem anwendbaren Recht der Europäischen Union ausdrücklich gestattet ist wenn es a) unumgänglich ist um den gemeinsamen Betrieb der Software mit anderen Programmen zu ermöglichen, Sie b) zunächst ProLion ersucht haben die dafür erforderlichen Informationen bereitzustellen und c) ProLion diese Informationen nicht bereitgestellt hat. ProLion hat das Recht angemessene Bedingungen festzulegen und ein angemessenes Entgelt für der Übermittlung solcher Informationen zu verlangen. Sämtliche von ProLion nach diesen Bestimmungen gewährte bzw. von Ihnen erhaltenen Informationen dürfen ausschließlich zu dem hier beschriebenen Zweck verwendet werden und dürfen nicht an Dritte weitergeben werden oder zur Erstellung einer ähnlichen Software verwendet werden.</p>	<p>3.9. You will not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code, underlying ideas, underlying user interface techniques or algorithms of the Software by any means whatsoever, directly or indirectly, or disclose any of the foregoing, except to the limited extent you may be expressly permitted to decompile under applicable law in the European Union, if a) it is essential to do so in order to achieve operability of the Software with another software program, b) you have first requested the information necessary to achieve such operability from ProLion, and c) ProLion has not made such information available. ProLion has the right to impose reasonable conditions and to request a reasonable fee before providing such information. Any information supplied by ProLion or obtained by you, as permitted hereunder, may only be used by you for the purpose described herein and may not be disclosed to any third party or used to create any software which is substantially similar to the Software.</p>
<p>3.10. Sie werden alle angemessenen erforderlichen Vorkehrungen treffen, um die Software vor unautorisierter Offenlegung oder Verwendung durch wen auch immer zu</p>	<p>3.10. You will take all reasonably necessary precautions to safeguard the Software from any unauthorized disclosure or use by any person.</p>

schützen.	
<p>3.11. Sie dürfen die Software und damit zusammenhängende Information Ihren Mitarbeitern und Beauftragten zugänglich machen, soweit diese den Zugang benötigen, damit Sie ihre Ihnen hierin zustehenden Rechte ausüben können. Dies sofern und soweit Sie diesen Mitarbeitern und Beauftragten auferlegen, die Software vor jeglicher unautorisierten Verwendung und Offenlegung wie hier beschrieben zu schützen. Keinesfalls dürfen Sie einem Mitarbeiter, Beauftragten, Vertragspartner oder einer anderen Person gestatten irgendetwas zu tun was nach diesem Vertrag verboten ist.</p>	<p>3.11. You may make the Software and related information available to your employees and agents who require such access and information in order for you to exercise the rights granted to you hereunder, provided that you require such employees and agents to fully safeguard the Software and information from unauthorized use and disclosure as provided herein. You may not permit or assist any employee, agent, contractor or other person to do anything that is prohibited under this Agreement.</p>
<p>3.12. Gemäß Abschnitt 1.3. sind diese Beschränkungen auch auf etwaige von ProLion gelieferte Hardware anzuwenden.</p>	<p>3.12. As per Section 1.3. the restrictions provided herein apply equally to any hardware provided by ProLion.</p>
<p>3.13. Bei Beendigung oder Auslaufen Ihrer Subskription für die Software aus welchem Grund auch immer müssen Sie umgehend alle Kopien von Dateien der Software löschen und sämtliche Dokumentation und Begleitmaterialien vernichten (abgesehen von Sicherungs- oder Archivkopien gemäß Abschnitt 2.5.) Sollte ProLion auch Hardware geliefert haben, hat ProLion das Recht zwischen Vernichtung der Hardware durch Sie oder Rückgabe zu wählen. ProLion behält sich das Recht vor eine schriftliche Bestätigung von Ihnen zu fordern, dass Sie die Bestimmungen dieses Abschnitts 3.13 erfüllt haben, und Sie verpflichten sich diese Bestätigung gegebenenfalls umgehend übermitteln.</p>	<p>3.13. Upon termination or expiration of the term of your Software subscription for any reason, you must promptly delete all copies of any file(s) relating to the Software and destroy all documentation and other related items (except for backup or archival copies as provided in Section 2.5 hereof). If ProLion has provided any hardware, then, at ProLion's option you must either return such hardware to ProLion or destroy it. ProLion may, in its sole discretion, request, and you agree to promptly provide, if requested, written confirmation that you have fully complied with this Section 3.13.</p>
<p>4. Geistiges Eigentum</p>	<p>4 Intellectual Property</p>
<p>4.1. Sie erkennen sämtliches geistiges Eigentum von ProLion bzw. den ProLion Anbietern an der Software und aller autorisierten Kopien davon an. Sie erwerben ein reines Benützungrecht und keine über die Bestimmungen dieses Vertrages hinausgehenden impliziten oder expliziten Rechte an der Software oder den Datenträgern welche die Software beinhalten.</p>	<p>4.1. You acknowledge that the Software and any copies that you are authorized by ProLion to make are the intellectual property of and are owned by ProLion and its Suppliers. You acquire only the right to use the Software and you do not acquire any rights, express or implied, in the Software or media containing the Software other than those specified in this Agreement.</p>
<p>4.2. ProLion und die Anbieter behalten zu jeder Zeit sämtliche Rechte und Ansprüche, einschließlich aller Immaterialgüterrechte an der Software und den Datenträgern. Sie verpflichten sich darüber hinaus gegen das Bestehen der Urheber- oder Markenrechte an der Software keinerlei Rechtsansprüche zu erheben. ProLion behält sich sämtliche Rechte an der Software vor, die nicht ausdrücklich von der Kundenlizenz erfasst sind.</p>	<p>4.2. ProLion and its Suppliers shall retain all rights, title, and interest, including intellectual property rights, in the Software and its media at all times. You agree not to challenge the validity of ProLion's or its suppliers' copyright or trademark rights in and to the Software. All rights in the Software not expressly licensed to Customer herein are reserved to ProLion.</p>
<p>4.3. Die Struktur, Organisation und der Code der Software stellen ein wertvolles Geschäftsgeheimnis und vertrauliche Information von ProLion und den ProLion Anbietern dar. Sie erkennen das geistige Eigentum von ProLion an sämtlichen Patenten, Urheberrechten, Geschäftsgeheimnissen, Marken und anderen Immaterialgüterrechten in Verbindung mit der Software an und dass sich dieses Eigentumsrecht auch auf alle Bilder, Fotos, Animationen, Videos, Audio, Musik, Text und in der</p>	<p>4.3. The structure, organization and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of ProLion and its Suppliers. You acknowledge that ProLion retains the ownership of all patents, copyrights, trade secrets, trademarks and other intellectual property rights pertaining to the Software, and that ProLion's ownership rights extend to any images, photographs, animations, videos, audio, music, text, and "applets" incorporated into the Software and all accompanying printed materials. You</p>

<p>Software eingebauten “applets“ sowie auf das beigefügte Druckmaterial erstreckt. Sie verpflichten sich keine Handlungen setzen, die sich auf die Immaterialgüterrechte von ProLion negativ auswirken könnte.</p>	<p>will take no actions which adversely affect ProLion’s intellectual property rights in the Software.</p>
<p>4.4. Die Verwendung von Markennamen ist nur im Einklang mit der üblichen Praxis gestattet, insbesondere zur Identifizierung der Inhaberin der Markenrechte, und eine solche Verwendung eines Markennamens gewährt Ihnen keinerlei Rechte im Zusammenhang mit der Marke.</p>	<p>4.4. Trademarks shall be used in accordance with accepted practice, including identification of trademark owners’ names, and such use of any trademark does not give you any rights in connection with the trademarks.</p>
<p>5. Garantie und Haftungsbeschränkung</p>	<p>5 Limited Warranty and Limitation of Liability</p>
<p>5.1. ProLion garantiert Ihnen für 90 Tage ab der Auslieferung an Sie (a) dass die gelieferten Datenträger (sofern vorhanden) frei von Mängel sind und b) die Software, soweit sie nicht verändert wurde im Wesentlichen die in der von ProLion zur Verfügung gestellten Dokumentation beschriebene Funktion erfüllt wenn diese in der mit diesem Vertrag lizenzierten Konfiguration betrieben wird. ProLion und die ProLion Anbieter garantieren nicht, dass (i) die Software Ihren Anforderungen entspricht, (ii) dass diese in von Ihnen gewählten Kombinationen betrieben werden kann, dass (iii) dass die Software unterbrechungs- oder störungsfrei betrieben werden kann, oder (iv) dass sämtliche Softwarefehler korrigierbar sind. Weiters inkludiert diese Garantie nur reproduzierbare und verifizierbare Fehlfunktionen und gilt nicht für Software von Drittanbietern oder anderen Materialien, die nicht von ProLion bereitgestellt wurden. Die Anwendung des §924 ABGB wird ausgeschlossen. Die Beweislast für einen Garantiefall liegt daher bei Ihnen. Bei von ProLion festgestellter Gewalteinwirkung, Fehlbedienung, Transportschäden, Veränderungen oder nicht autorisierter Benützung oder Installation erlischt jegliche Garantie. ProLion garantiert auch einen professionellen und fachmännischen Customer Support. Wenn Sie ProLion innerhalb der 90tägigen Frist über einen Fehler in der Software informieren, wird ProLion, nach eigenem Dafürhalten entweder den Fehler beheben, eine angemessene Anleitung zur Fehlervermeidung bereitstellen, oder gegen Rückgabe der Software die maßgeblichen Entgelte für die Lizenz bzw. die Wartung refundieren. Defekte Datenträger werden kostenlos ausgetauscht, wenn diese innerhalb der 90tägigen Frist an ProLion retourniert werden. Diese Garantien gelten ausschließlich und anstelle von jeglichen anderen impliziten oder expliziten Garantien, insbesondere auch jeglicher Zusicherung allgemeiner Gebrauchstauglichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Manche Rechtsordnungen limitieren die Möglichkeit der zeitlichen Beschränkung von Gewährleistungen oder Garantien und gewähren Ihnen unter Umständen weitergehende Rechte. Soweit eine 90 Tage überschreitende Mindestgewährleistungsdauer rechtlich zwingend ist, gilt für diesen Fall diese Mindestdauer. Im Fall einer Testversion oder nichtserialisierten Version erkennen Sie</p>	<p>5.1. ProLion warrants that for 90 days from date of delivery to you:(a) enclosed media (if any) is free of defects in materials and workmanship under normal use; and (b) unmodified Software will substantially perform the functions described in documentation provided by ProLion when operated on the designated licensed configuration in accordance with this Agreement. ProLion and its suppliers do not warrant that: (i) the Software will meet your requirements, (ii) the Software will operate in combinations you may select for use, iii) operation of the Software will be uninterrupted or error-free, or (iv) all Software errors will be corrected. Furthermore, the warranty only covers malfunctions that are reproducible and verifiable and does not extend to third party software or other items not provided by ProLion. §924 ABGB (Austrian Civil Code) shall not apply. Therefore, you bear the burden of proof of any covered defects. Abuse, misuse, unskilled operation, transport damage, modifications or unauthorized use or installation, as determined by ProLion, shall void any warranty hereunder. ProLion further warrants that its Customer Support will be performed in a professional and workmanlike manner. If you report an error in the Software within the 90-day period, ProLion shall, at its option, correct the error, provide you with a reasonable procedure to circumvent the error, or, , refund the Software License fees and Maintenance fees if applicable, subject, in ProLion’s discretion, to your written confirmation that you have deleted all copies of any file(s) relating to the Software and destroyed all accompanying documentation and other related items. ProLion will replace any defective media without charge if it is returned to ProLion within the 90-day period. These warranties are exclusive and in lieu of any and all other warranties, whether express or implied, including implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. Some jurisdictions restrict limitations on how long an implied warranty, guarantee or condition lasts and may grant you additional rights. To the extent that any such restrictions are applicable, the limitations of this Agreement affected by those restrictions (including, without limitation, the duration of express or implied warranties) shall not apply to you. To the extent applicable law requires a minimum warranty period of greater than 90 days, then such minimum period shall be</p>

<p>an, dass ProLion ungeachtet der vorstehenden Bestimmungen keinerlei Verpflichtungen trifft, irgendeine Unterstützung zu gewähren und die Software ohne Mängelgewähr geliefert wird.</p>	<p>controlling herein in lieu of the 90-day period stated above. You further acknowledge your understanding that if the Software is a Trial Version or an Unserialized Version, ProLion does not make any commitment to you to provide any support, and notwithstanding the foregoing provisions of this paragraph, such Software is provided “as is.”</p>
<p>5.2. ProLion behält sich das Recht vor die Wartung der Software einzustellen und Preise, Funktionen, Spezifikationen, Eigenschaften, Funktionen, Lizenzbedingungen, Auslieferungszeitpunkte, allgemeine Verfügbarkeit und anderer Charakteristika der Software zu ändern.</p>	<p>5.2. ProLion reserves the right to cease support of the Software and to alter prices, features, specifications, capabilities, functions, licensing terms, release dates, general availability, or other characteristics of the Software.</p>
<p>5.3. Die Software ist nicht für den Einsatz in oder in Verbindung mit dem Betrieb von Kernkraftwerken, Flugzeugnavigation, Kommunikationssystemen, Flugverkehrsleitungs-ausrüstung, medizinischen Produkten oder Lebenserhaltungssystemen, medizinischen oder Gesundheitsanwendungen oder anderen Anwendungsgebieten gedacht, wo ein Versagen der Software oder Datenverarbeitung zum Tod oder der Verletzung eines Menschen oder schweren Sach- bzw. Umweltschaden führen könnte. ProLion schließt ausdrücklich jegliche implizite oder explizite Eignung der Software für diese Zwecke aus und haftet nicht für Kosten; Haftungen oder Schäden, die aus der Verwendung der Hard- oder Software in solchen Umgebungen resultieren. Der Kunde verpflichtet sich die Software nicht für solche Zwecke zu verwenden oder einem Dritten zu gestatten diese für solche Zwecke zu verwenden.</p>	<p>5.3. The software is not intended for use in or in connection with the operation of nuclear facilities, aircraft navigation, communication systems, air traffic control equipment, medical devices or life support systems, medical or health care applications, or other applications where the failure of the software or errors in data processing could lead to death, personal injury or severe physical or environmental damage. ProLion disclaims any express or implied warranty of fitness for such uses and shall not be liable for any costs, liabilities or damages resulting from the use of the hard- or software in such an environment. Customer agrees and represents that it will not use or permit others to use the hard- or software for such purposes.</p>
<p>5.4. Der Kunde ist allein für die Benützung der Software und für die von der Software für die beabsichtigte Verwendung generierten oder verarbeiteten Daten verantwortlich. Der Kunde hat ProLion und alle Vertreter und Mitarbeiter von ProLion gegen sämtliche Forderungen oder Klagen von Dritten schad- und klaglos zu halten die aus der Benützung der Software oder vom Kunden generierten oder verarbeiteten Daten resultieren.</p>	<p>5.4. Customer is solely responsible for its use of the Software and any data generated or processed by the Software for the intended use and customer will defend, indemnify and hold ProLion, its officers and employees harmless from any third-party claims, demands, or suits that are based upon customer’s use of the software any data generated by the software in customer’s use.</p>
<p>5.5. Datensicherheit und die Erstellung von Sicherungskopien liegen in der alleinigen Verantwortung des Kunden. ProLion haftet nicht für Datenverluste, die aufgrund fehlender Sicherungskopien durch den Kunden entstehen.</p>	<p>5.5. Customer is solely responsible for data security and for its own backup policy. ProLion shall not be liable for any data loss due to customer’s failure to create backups.</p>
<p>5.6. Abgesehen von den oben beschriebenen beschränkten Garantien wird die Software und der Kundensupport ohne Mängelgewähr angeboten und schließt ProLion für sich und die ProLion Anbieter soweit rechtlich zulässig jede Gewähr oder implizite oder explizite Garantie in Bezug auf die Software und den Customer Support aus. Sie tragen das alleinige Risiko aus der Benützung oder dem Verhalten der Software und den Ergebnissen des Customer Support.</p>	<p>5.6. Except for the limited warranties described above, the Software and any Customer Support are provided “as is”, and to the fullest extent permitted by law, ProLion and its suppliers disclaim any and all other warranties with respect to the software and customer support, express or implied, including, without limitation, any implied warranties of merchantability, non-infringement and/or fitness for a particular purpose. You assume the entire risk arising out of the use or performance of the software or the results of the customer support.</p>
<p>5.7. Soweit rechtlich zulässig und auch für den Fall, dass eine Maßnahme zur Abhilfe nicht den beabsichtigten Zweck erfüllt, haften ProLion und die ProLion Anbieter nicht für</p>	<p>5.7. To the maximum extent permitted by applicable law, even if a remedy fails its essential purpose, in no event shall ProLion or its suppliers be liable for any special, incidental,</p>

<p>indirekte oder Folgeschäden, einschließlich entgangenem Gewinn, Betriebsunterbrechung, Verlust von Geschäftsunterlagen oder jeder anderer Vermögensschäden, die durch die Benützung oder Unmöglichkeit der Benützung der Software bzw. aus der Leistung oder Nichtleistung von Customer Support entsteht. Dies gilt auch dann, wenn ProLion über die Möglichkeit solcher Schäden informiert wurde.</p>	<p>direct, indirect or consequential damages whatsoever (including, without limitation, damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information, or any other pecuniary loss) arising out of the use of or inability to use the software or the provision of or failure to provide customer support, even if ProLion has been advised of the possibility of such damages.</p>
<p>5.8. Jegliche Haftung für Schadenersatz ist auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Handeln nach dem anzuwendenden Recht beschränkt, wofür Sie die Beweislast tragen. ProLion haftet nicht für leichte Fahrlässigkeit. Die Haftung für Schäden durch grob fahrlässiges oder vorsätzliches Verhalten der Mitarbeiter oder Vertreter von ProLion ist gemäß §1313a ABGB auf solches Verhalten beschränkt, welches zwingend für die Vertragserfüllung durch ProLion erforderlich ist.</p>	<p>5.8. Any liability for damages is limited to intent or gross negligence if and to the extent proven under applicable law. You shall assume the burden of proof. ProLion shall have no liability for slight negligence. ProLion's liability for damages caused by grossly negligent or intentional acts by its employees or agents is limited by §1313a ABGB (Austrian Civil Code) for conduct that is strictly necessary for ProLion's performance under this agreement.</p>
<p>5.9. Unter allen Umständen ist gesamte Haftung von ProLion aus diesem Vertrag mit dem von Ihnen tatsächlich für die Software bezahlten Entgelt begrenzt.</p>	<p>5.9. In any event, ProLion's entire liability under any provision of this agreement shall be limited to the amount actually paid by you for the software.</p>
<p>5.10. Manche Rechtsordnungen beschränken den Ausschluss oder die Beschränkung von Garantiezusagen oder Haftungen, insbesondere, aber nicht ausschließlich durch etwaig anwendbare Konsumentenschutz- oder Produkthaftungsbestimmungen wie das österreichische Produkthaftungsgesetz. Sofern derartige Beschränkungen anwendbar sind, wird vereinbart, dass die Haftung von ProLion so weit wie rechtlich möglich eingeschränkt wird.</p>	<p>5.10. Some jurisdictions restrict the exclusion or limitation of warranties and liability, particularly but not limited to consumer protection laws or strict product liability laws, such as the Austrian Product Liability Act (<i>Produkthaftungsgesetz</i>). To the extent that such restrictions are applicable, ProLion's liability shall be limited to the greatest extent permitted by law.</p>
<p>5.11. ProLion wird Sie schad- und klaglos halten und jegliche Ansprüche, Klagen oder sonstige Verfahren Dritter gegen Sie die sich darauf stützen, dass der Inhalt der Software ein Urheberrecht oder anderes ausschließliches Recht welches EU-rechtlich geschützt ist („Anspruch“) bekämpfen oder vergleichen, sofern und soweit der Anspruch direkt aus Ihrer Benützung der Software entstanden ist. Sie sind verpflichtet ProLion schriftlich innerhalb von 10 Werktagen nach Ihrem ersten Erhalt einer Benachrichtigung über einen solchen Anspruch zu informieren und ProLion auf Anfrage kostenlos jegliche angemessene Hilfestellung und Kooperation in Verbindung mit der Bekämpfung des Anspruches zu gewähren. ProLion wird die kontrollieren, das inkludiert auch die Auswahl des Rechtsbeistandes und das Recht für Sie jede Art von Vergleich einzugehen, den ProLion alleine für zweckmäßig erachtet. Sie können auf Ihre Kosten einen eigenen Rechtsbeistand beauftragen und an der Bekämpfung bzw. am Vergleich teilnehmen. ProLion wird direkte Schäden, Kosten und Anwaltshonorare deren Tragen Ihnen auferlegt wird im Ausmaß des gesamten Subskriptionspreises für die Software übernehmen, sofern derartige direkte Schäden nicht von einer Versicherung oder einem Dritten getragen werden. Sollte die Software Gegenstand eines Anspruches werden oder ihre Benützung gerichtlich untersagt werden, oder ein solcher Anspruch oder ein solches Verbot nach dem Dafürhalten</p>	<p>5.11. ProLion will indemnify and hold you harmless and will defend or settle any claim, suit or proceeding brought against you by a third party that is based upon a claim that the content contained in the Software infringes a copyright or violates an intellectual or proprietary right protected by European Union law (“Claim”), but only to the extent the Claim arises directly out of the use of the Software and subject to the limitations set forth in this Agreement except as otherwise expressly provided. You must notify ProLion in writing of any Claim within ten (10) business days after you first receive notice of the Claim, and you shall provide to ProLion at no cost such assistance and cooperation as ProLion may reasonably request from time to time in connection with the defense of the Claim. ProLion shall have sole control over any Claim (including, without limitation, the selection of counsel and the right to settle on your behalf on any terms ProLion deems desirable in the sole exercise of its discretion). You may, at your sole cost, retain separate counsel and participate in the defense or settlement negotiations. ProLion shall pay actual damages, costs, and attorney fees awarded against you (or payable by you pursuant to a settlement agreement) in connection with a Claim to the extent such direct damages and costs are not reimbursed to you by insurance or a third party, to an aggregate maximum equal to the subscription price of the Software. If the Software or its use becomes the subject of a Claim or its use is enjoined, or if in ProLion's</p>

<p>von ProLion wahrscheinlich erscheinen, wird sich ProLion soweit kaufmännisch zumutbar darum bemühen die Software entsprechend zu adaptieren oder eine Lizenz zur weiteren Verwendung zu erwerben. Sollte der Anspruch oder potentielle Anspruch nicht durch zumutbare Adaptierung oder Lizenzierung behebbar sein, so ist ProLion berechtigt diesen Vertrag ohne Strafe aufzulösen und wird in diesem Fall die bezahlten Entgelte anteilig an Sie refundieren. Diese Bestimmung enthält die einzige und ausschließliche ProLion betreffende Haftung aus Verletzung von Immaterialgüterrechten. Eine solche ist ausgeschlossen, wenn die Verletzung solcher Rechte erst aus der Verbindung oder Integration der Software mit anderen Produkten des Kunden oder von Dritten entsteht.</p>	<p>opinion the Software is likely to become the subject of a Claim, ProLion shall attempt to resolve the Claim by using commercially reasonable efforts to modify the Software or obtain a license to continue using the Software. If in the Claim, the injunction or potential Claim cannot be resolved through reasonable modification or licensing, ProLion, in its sole discretion, may terminate this Agreement without penalty, and will refund to you on a pro rata basis any fees paid in advance by you to ProLion. The foregoing constitutes ProLion's sole and exclusive liability for intellectual property infringement. This indemnity does not apply to any infringing combinations arising from the integration or combination of ProLion's Software with other products provided by Customer or any third party.</p>
<p style="text-align: center;">6. Datenschutz</p>	<p style="text-align: center;">6 Data Protection</p>
<p>6.1. Die Vertragsparteien haben sich an bestehenden Datenschutzbestimmungen zu halten, insbesondere an die Datenschutz-Grundverordnung 2016/679 der Europäischen Union (nachstehend "DSGVO"). Falls ProLion dies wünscht, werden Sie mit ProLion eine Datenverarbeitungsvereinbarung iSd Art. 28 DSGVO oder anderen anwendbaren Datenschutzbestimmungen abschließen.</p>	<p>6.1. The Parties shall comply with all applicable data protection laws, in particular the EU General Data Protection Regulation 2016/679 (hereinafter "GDPR"). If requested by ProLion, you will conclude a data processing agreement in accordance with Art. 28 GDPR or any other applicable data protection law.</p>
<p>6.2. Sie übernehmen für die Verarbeitung und Speicherung der Daten im Sinne des Datenschutzrechts und jeder anderen gesetzlichen Bestimmung im Zusammenhang mit Ihrer Verwendung der Software die alleinige Verantwortung.</p>	<p>6.2. You agree that you shall be the responsible person for data processing and the retention of data incidental to your use of the Software within the meaning of any laws or regulations, including but not limited to data protection laws.</p>
<p>6.3. Sie sind damit einverstanden, dass ProLion für die Erfüllung dieses Vertrags die von Ihnen übermittelten Informationen erfassen und verwenden darf. Sie sind weiters einverstanden, dass ProLion solche Information in die Vereinigten Staaten von Amerika und andere Staaten übermittelt. ProLion verpflichtet sich diese Informationen nicht für andere als für die Erfüllung dieses Vertrages erforderlichen Zwecke verwenden wird.</p>	<p>6.3. You agree that ProLion may collect and use information provided by you for its performance under this Agreement. You further agree that ProLion may transfer such information to the United States of America or other countries. ProLion agrees not to use such information except as it is necessary for its performance under this Agreement.</p>
<p style="text-align: center;">7. Beendigung</p>	<p style="text-align: center;">7 Termination</p>
<p>7.1. Unbeschadet sämtlicher anderer Rechte ist ProLion berechtigt diesen Vertrag aufzulösen, wenn Sie dessen Bestimmungen und Bedingungen nicht einhalten. Im Fall einer Auflösung oder eines Auslaufens der hier gewährten Lizenz sind Sie verpflichtet, jegliche Benützung der Software einzustellen und alle Kopien der Software und ihrer Komponenten zu vernichten, außer in Bezug auf Archivkopien, die gemäß Abschnitt 2.5. angefertigt wurden und nach Beendigung des Vertrags nicht für Geschäftszwecke verwendet werden und anderweitig diesem Vertrag weiter unterliegen solange sie existieren. Die Verpflichtungen gemäß Abschnitt 1., 2.1., 2.6., 3, 4, 6-12, und aller anderen Bestimmungen, die nach ihrem Inhalt die Auflösung oder das Auslaufen des Vertrages</p>	<p>7.1. Without prejudice to any other rights, ProLion may terminate this Agreement if you fail to comply with any of its terms and conditions. In the event of any expiration or termination of the License grant herein, you must discontinue any use of the Software and destroy any and all copies of the Software and all of its component parts, except insofar as such parts remain in archival copies made in accordance with Section 2.5., provided that no commercial use shall thereafter be made of such parts and that such parts shall otherwise remain subject to this Agreement for so long as they shall continue to exist. The obligations imposed by Sections 1 2.1., 2.6., 3, 4, 6-12, and all other provisions which by their nature are intended to survive termination or expiration of this Agreement shall</p>

überdauern sollen, bleiben uneingeschränkt anwendbar.	survive and continue in full force and effect.
8. Salvatorische Klausel, Anspruchskonkurrenz	8 Severability, Cumulative Remedies
8.1. Sind oder werden einzelne Bestimmungen dieses Vertrages aufgrund eines anwendbaren Gesetzes oder einer Rechtsregel unwirksam oder ungültig, so wird dadurch die Wirksamkeit und Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die ungültige bzw. unwirksame Bestimmung ist durch eine wirksame und gültige Bestimmung zu ersetzen, die dem in diesen Bedingungen hervorkommenden Vertragszweck am nächsten kommt. Wenn nicht in diesem Vertrag ausdrücklich anders bestimmt, bestehen Ansprüche kumulativ und hindert dieser bindende Vertrag ProLion nicht daran, sämtliche Rechtsansprüche (einschließlich Ansprüche aus den Immaterialgüterrechten) nach dem anwendbaren Recht durchzusetzen.	8.1. If any provision, or portion thereof, of this Agreement is invalid under any applicable statute or rule of law, it is to that extent to be deemed omitted; provided, that notwithstanding such omission, the remaining provisions of this Agreement shall continue in effect and the omitted term shall be replaced with a term consistent with the purpose and intent of this Agreement. Except as otherwise expressly herein provided, the remedies provided hereunder are cumulative and not exclusive, and the fact that this constitutes a binding contractual agreement shall not preclude enforcement of ProLion's legal rights under applicable law, including, but not limited to, intellectual property laws.
9. Anwendbares Recht und Gerichtstand	9 Applicable Law and Jurisdiction
9.1. Diese Vereinbarung unterliegt österreichischem Recht unter Ausschluss seines IPR-Rechts. Das UN Kaufrecht ist nicht anzuwenden.	9.1. This Agreement shall be governed and construed in accordance with the internal substantive laws of Austria, excluding its conflict of law provisions. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply.
9.2. Die Vertragsparteien werden sich bemühen Konflikte einvernehmlich zu lösen. Sollte eine einvernehmliche Lösung nicht getroffen werden können, dann vereinbaren die Parteien, dass alle Streitigkeiten vor dem für den Sitz von ProLion als Lizenzgeber örtlich zuständigen Gericht auszutragen sind.	9.2. The Parties shall endeavor to amicably settle any disputes arising out of or in connection with the performance of this Agreement. If an amicable settlement cannot be reached, the Parties agree that all disputes arising out of or in connection with the present Agreement or its validity shall be submitted to the court having jurisdiction over the main place of business of ProLion as the Licensor.
10. Exportkontrolle	10 Export Restrictions
10.1. Die Software unterliegt der Exportkontrolle der Europäischen Union (EU) und unter Umständen auch der Export- und Importkontrolle anderer Länder. Der Kunde hat alle anwendbaren Regelungen einzuhalten und etwaig erforderliche Genehmigungen, Autorisierungen oder Lizenzen der EU oder des jeweiligen Drittstaates für den Export, Import oder Re-Export von ProLion Produkten bzw. Technologie einzuholen. ProLion und der Kunde werden einander angemessene Informationen, Dokumente und Unterstützung gewähren, welche der andere Vertragspartner zum Erhalt von Genehmigungen, Autorisierungen oder Lizenzen benötigt. Informationen zur Einhaltung der EU-Vorschriften zur Verwendung, Export, Re-Export und Übermittlung können unter folgender Website abgerufen werden: http://ec.europa.eu/trade/ . Jegliche Nichteinhaltung des Kunden der Verpflichtungen dieses Abschnitts 10.1. stellt eine erhebliche Verletzung dieses Vertrages dar.	10.1. ProLion's Software is subject to European Union (EU) export control laws and may be subject to export or import regulations in other countries. Customer shall comply with such laws and regulations governing use, export, re-export, and transfer of ProLion Products and technology and will obtain all required EU and local authorizations, permits, or licenses. ProLion and Customer each agree to provide information, support documents, and assistance as may reasonably be required by the other party in connection with securing authorizations or licenses. Information regarding compliance with EU use, export, re-export, and transfer laws may be located at the following URL: http://ec.europa.eu/trade/ . Any failure by Customer to comply with its obligations under Section 10.1. shall be deemed a material breach of this Agreement.

<p align="center">11. Überprüfungsrecht</p>	<p align="center">11 Right to Audit</p>
<p>11.1. ProLion hat das Recht Ihre Einhaltung der Benützungsbedingungen der Software, der lizenzierten Konfiguration und der von ProLion autorisierten Lizenzbedingungen zu überprüfen. Die Überprüfung kann auch durch eine Besichtigung vor Ort durch einen Vertreter von ProLion erfolgen. ProLion wird Sie angemessen über eine solche Überprüfung informieren und wird diese unter Berücksichtigung der üblichen Geschäftszeiten durchführen. Sie verpflichten sich angemessen zu kooperieren und eine ordnungsgemäße Erledigung der Überprüfung zu ermöglichen. ProLion trägt die Kosten des Vertreters bei der Durchführung der Überprüfung.</p>	<p>11.1. ProLion has the right to audit your compliance with the authorized use of the Software, the licensed configuration and the licensing terms authorized by ProLion. The audit may include site visits by a ProLion representative. ProLion will provide commercially reasonable notice of any such audit and shall conduct any audit during commercially reasonable business hours, and you agree to provide reasonable cooperation to allow the audit to be properly completed. ProLion shall bear the expense incurred by its representative in conducting the audit.</p>
<p align="center">12. Höhere Gewalt</p>	<p align="center">12 Force Majeure</p>
<p>12.1. Weder ProLion noch der Kunde sind für eine nicht ordnungsgemäße oder verzögerte Vertragserfüllung verantwortlich, wenn diese durch Krieg, Kampfhandlungen, Sabotage, Naturkatastrophen, Ausfall von Strom, Internet oder Telekommunikation (sofern diese nicht von der verpflichteten Partei verursacht wurden), hoheitliche Eingriffe (auch im Fall der Verweigerung oder Rücknahme einer Export- oder sonstigen Genehmigung) oder andere Ereignisse herbeigeführt wurde die außerhalb der zumutbaren Kontrolle der verpflichteten Partei liegen. ProLion und der Kunde werden kaufmännisch angemessene Anstrengungen unternehmen, die Auswirkungen eines solchen Ereignisses von Höherer Gewalt zu minimieren. Sollte ein solches Ereignis für mehr als 90 Tage andauern, sind beide Parteien berechtigt noch nicht geleisteten Customer Support schriftlich zu kündigen. Dieser Punkt 12 entschuldigt nicht die Verpflichtung einer Partei zumutbare Schritte zu unternehmen, ihre gewöhnlichen disaster recovery procedure durchzuführen oder die Verpflichtung des Kunden für gelieferte Software oder geleisteten Customer Support zu bezahlen.</p>	<p>12.1. Neither ProLion nor Customer shall be responsible for failure or delay of performance if caused by an act of war, hostility, or sabotage; act of God; electrical, internet, or telecommunication outage that is not caused by the obligated party; government restrictions (including the denial or cancellation of any export or other license); other event outside the reasonable control of the obligated party. Both ProLion and Customer will use commercially reasonable efforts to mitigate the effect of a force majeure event. If such event continues for more than 90 days, either party may cancel unperformed Customer Support upon written notice. This Section 12 does not excuse either party's obligation to take reasonable steps to follow its normal disaster recovery procedures or Customer's obligation to pay for Software delivered or Customer Support provided.</p>
<p align="center">13. Interpretation und Sprachfassung</p>	<p align="center">13 Interpretation and Language</p>
<p>13.1. Die Überschriften in diesem Vertrag dienen lediglich der Übersichtlichkeit und sind bei der Interpretation des Vertrags nicht heranzuziehen.</p>	<p>13.1. The headings provided herein are for convenience only and shall not be considered in the interpretation of this Agreement.</p>
<p>13.2. Sofern Sie diesen Vertrag mit einer Übersetzung in einer anderen Sprache als Deutsch erhalten haben, sind Sie damit einverstanden, dass Ihnen diese Übersetzung ausschließlich zu Ihrer Annehmlichkeit zur Verfügung gestellt wird. Im Fall einer Diskrepanz mit der Übersetzung ist die deutschsprachige Fassung als authentisch zu betrachten.</p>	<p>13.2. Where this Agreement is provided with a foreign translation of the original German language version, you agree that the translation is provided for your convenience only and that, in case of any inconsistencies with the translation, the German language version shall be deemed to be authentic.</p>